

يناير 2021 12

عزيزي القارئ،

على مدى الأسابيع القليلة الماضية، شهدنا المزيد من الدعم يأتي من خلال للشركات الصغيرة التي تأثرت الوباء، مثل الضرائب التجارية المحلية / رسوم مفتوحة للتقديم ، وإعادة فتح COVID-19 التأجيل الصورة والإعفاءات ، و أكثر التدابير التشريعية التي تدرسها حاليا قيادة المدينة، منحة الولاية للإغاثة من في حين أن هذه الجهود هي خطوات في الاتجاه الصحيح ، فإننا نتفهم أن هناك حاجة إلى المزيد لضمان قدرتك SBA برنامج حماية شيكات الرواتب التابع ل ملتزمة إلى شار جي الموارد كما نتعلم عنها . لقراءة الأعمال الصغيرة الأخبار ، والإعلانات، e're على إعادة بناء أعمالك والتعافي على المدى الطويل . وقال، ث والموارد.

نحن نشجع sfosb@sfgov.org كما هو الحال دائماً ، نحن هنا للمساعدة. اتصل بنا عبر الهاتف على (415) 6134-554 أو [راسلنا](mailto:sfosb@sfgov.org) عبر البريد الإلكتروني [Facebook](https://www.facebook.com/sfosb) و [Twitter](https://twitter.com/sfosb) كثيرًا . تأكد من متابعتنا على [ewd.org/covid19](https://www.ewd.org/covid19) الشركات على مراجعة

تضامنا مع

مكتب بوسنس الصغيرة الصورة

إغلاق المكتب : سيتم إغلاق مكتب الأعمال الصغيرة يوم الاثنين الموافق 18 يناير 2021 بمناسبة يوم مارتن لوثر كينج جونيور

الظلم في أي مكان هو تهديد للعدالة في كل مكان. - مارتن لوثر كينج جونيور"

الإعلانات:

* للشركات الصغيرة في سان فرانسيسكو * جديد COVID-19 خطة إغاثة

الخطة 62 مليون \$ ثلاثة COVID-19 اليوم عن خطة لتوفير الإغاثة المالية للشركات الصغيرة التي تكافح نتيجة Mayor London N. Breed أعلن أضعاف الدعم الشامل التي تقدمها المدينة للشركات الصغيرة، والتي تشمل الضرائب التجارية ورسوم التنازلات الأخيرة أعلنت بتاريخ 21/ 5 / 1. يعمل العمدة مع الإدارات لتحليل ميزانياتها وإنفاقها لتحديد المدخرات المحتملة التي يمكن استخدامها لدعم الأعمال الصغيرة. سيتم تمويل هذا البرنامج من خلال وفورات نفقات الإدارات هذه ، وسيطلب أمرًا تكميلاً ليتم اعتماده من قبل مجلس المشرفين. الخطة الجديدة سوف تكمل وتوسيع بناء المحلية، والدولة القائمة، والاتحادية الإغاثة . سوف تشمل:

- ستكون أموال المنحة 12.4 مليون دولار متاحة للشركات الصغيرة من 5000 دولار إلى 20000 دولار ، بناءً على عدد **SF Relief Grant** منحة الموظفين الذين كان لدى كل صاحب عمل في فبراير 2020 . سيدعم هذا البرنامج الشركات الصغيرة التي يديرها أشخاص ملونون ، ونساء ، وشركات طويلة الأمد ، وتلك الأكثر تأثرًا بظلمات البقاء في المنزل ، وتلك التي تم استبعادها أو عدم تمكنها من الوصول إلى برامج الولاية والبرامج F unds الفيدرالية. سيطلب من الشركات أن يكون لها موقع في سان فرانسيسكو و / أو رخصة عمل في سان فرانسيسكو للعمل. سيتم توزيع بسرعة للمساعدة في معالجة تأثيرات الطفرة الحالية ، مع المزيد من أموال القروض الكبيرة لمتابعة الأعمال التجارية الداعمة عند إعادة فتحها وإعادة الأشخاص إلى العمل.
- سوف تكون متاحة من خلال منخفضة جدا على قروض بدون فوائد من يصل إلى **Mمجتمع الاستثمار القروض: ما يصل إلى \$ 50 SF** 250,000 \$ للشركات الصغيرة، وخاصة أولئك الذين تركوا من برامج الإغاثة القائمة. وسوف يشمل ذلك الشركات التي تولد عادة أكثر من 2.5 مليون \$ في الإيرادات السنوية، بما في ذلك المطاعم، و ل يسوتو التركيز على القروض الصغيرة للشركات التي قد لا يكون الأمر خلاف ذلك في وضع يمكنها من العاصمة الاقتراض. ومدينة العمل مع بها شركاء الإقراض المجتمع المحلي أنشئت ، وسوف تستهدف الشركات الصغيرة التي توظف المجتمع أكبر من الناس، مع الهدف النهائي من الاحتفاظ بها وخلق فرص عمل جديدة لل مساعدة في تحقيق الاستقرار في سوق العمل المحلية.

سنقوم بتحديث لك على منح الإغاثة جديدة والقروض عندما تصبح المعلومات المتوفرة. تحقق [هنا](#) من التحديثات الجارية أيضًا. يتوفر المزيد من المعلومات حول دعم سان فرانسيسكو للشركات الصغيرة على مدونة العمدة [هنا](#) .

برنامج مفتوح PROTECTION راتب

وتوسيع ، القائمة . 284 مليار \$ و أضيفت إلى PPP جديدة للمقترضين وبعض المقترضين (PPP) إعادة فتح إد برنامج حماية الراتب SBA يوم أمس، و الثاني. لمزيد PPP السابق للحصول على قرض PPP الأهلية، وزيادة المرونة، وتغطي تكاليف إضافية، مما يجعل المغفرة قرض أسهل، ويسمح للمستفيدين . من المعلومات حول تفاصيل القرض الجديدة ومقدمي المساعدة الفنية في سان فرانسيسكو والذين يمكنهم المساعدة ، [انقر هنا](#)

sba.gov/ppp قم بزيارة ، PPP لمزيد من المعلومات حول

*** منحة تخفيف فيروس كوفيد-19 * تحديث**

الإغاثة غرانت للدولة. نحن نمرر COVID 19 لقد تلقينا العديد من المكالمات ورسائل البريد الإلكتروني من الشركات مع الأسئلة التقدم بطلب للحصول والتي يتم إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى كل شخص على قائمة ، CA Office of Small Business Advocate الأسئلة الشائعة والنقاط الرئيسية من الخدمات هذا الصباح.

- لم أستلم معلومات تسجيل الدخول الجديدة الخاصة بي مع البريد الإلكتروني وكلمة المرور. ماذا علي أن أفعل؟ إذا لم تكن قد تلقيت مع سطر الموضوع "مساعدة تسجيل الدخول osba@gobiz.ca.gov معلومات تسجيل الدخول الخاصة بك ، فيرجى إرسال بريد إلكتروني إلى osba@gobiz.ca.gov مع osba@gobiz.ca.gov إذا لم ترسل بريدًا إلكترونيًا إلى Lendistry حتى تتمكن من توصيلك بالفريق الفني في "CA إلى منحة الإغاثة من فلا يمكننا ضمان استلام بريدك الإلكتروني أو إعادة توجيهه إلى الفريق ، "CA سطر الموضوع "مساعدة تسجيل الدخول إلى منحة الإغاثة من Lendistry الفني في .
- هل هناك تكلفة لتقديم طلب للحصول على المنحة؟ لا توجد رسوم للتطبيق. إذا صادفت موقعًا إلكترونيًا يطلب منك تقديم رسوم للتقديم ، فالرجاء حماية مجتمعك عن طريق الإبلاغ عن الاحتيال والاحتيال والممارسات التجارية السيئة إلى <https://reportfraud.ftc.gov/#/> أو CAREliefGrant.com لا أستطيع معرفة كيفية التقديم. إلى أين أذهب؟ يجب تقديم جميع الطلبات بما في ذلك المستندات من خلال قبول وثائق من خلال عنوان البريد الإلكتروني هذا NOT نحن لا . CAREliefGrant.com شريك معتمد على موقع careliefgrant.com لدي أسئلة حول أهليتي للحصول على منحة . يمكنك العثور على متطلبات الأهلية على الصفحة الرئيسية لموقع الويب حيث سيرشدونك ، Lendistry إذا كان لديك المزيد من الأسئلة حول أهليتك ، فننصحك بحضور إحدى ندوات الويب اليومية التي تعقد من خلال عملية التقديم .
- للحصول CAREliefGrant.com لست متأكدًا مما إذا كنت قد أكملت عملية تقديم الطلب. راجع دليل التقديم على الصفحة الرئيسية لموقع على نظرة سريعة على عملية التقديم بأكملها. يوضح دليل البرنامج والتطبيق تفاصيل عملية التقديم بأكملها ، خطوة بخطوة ، ويقدم نصائح حول كيفية تحسين تجربة التطبيق. يتضمن أيضًا لقطات شاشة للتطبيق والبوابة لمساعدتك على التعرف على العملية .
- **إرشادات التطبيق:** قم بمراجعة دليل التطبيق لجميع الشركات هنا . راجع دليل التقديم للمنظمات غير الربحية هنا . يمكنك أيضًا مشاهدة مقاطع باستمرار على تحديث هذه Lendistry فيديو حول عملية التقديم لتوجيهك خلال كل خطوة. لمشاهدة مقاطع الفيديو هذه ، انقر هنا . ستعمل الصفحة بمزيد من مقاطع الفيديو بلغات متعددة .
- **كيف أتقدم بطلب للحصول على منحة؟** تُعقد ندوات عبر الإنترنت يوميًا لإرشادك خلال عملية التقديم. يمكنك العثور على ندوة عبر الإنترنت هنا . يمكنك التقديم حتى يوم غد ، الأربعاء ، 13 يناير ، الساعة 11:59 مساءً بتوقيت المحيط الهادئ. CAREliefGrant.com من خلال موقع تأكد من مراجعة القسم 8 "نظرة عامة على البرنامج" من دليل الطلب لمراجعة قائمة بجميع المستندات المطلوبة للتقدم بطلب للحصول على منحة. يوفر الدليل أيضًا تلميحات وموارد لمساعدتك في مسح مستنداتك ضوئيًا لتحميلها. راجع النصيحة رقم 3: امسح مستنداتك ضوئيًا بشكل صحيح ضمن "نصائح للتقديم". ستحتاج أيضًا إلى التقدم للحصول على منحة من خلال شريك. يمكنك العثور على شريك حسب اللغة أو حسب يرجى التقديم مرة واحدة ومن خلال شريك واحد فقط . CAREliefGrant.com المقاطعة في
- للتذكير ، هذه ليست عملية تقديم طلب لمن يأتي أولاً ، يخدم أولاً أو عملية موافقة متجددة - سيتم النظر في جميع المتقدمين المؤهلين للحصول على المنحة في ختام الجولة الأولى في 13 يناير 2021 الساعة 11:59 مساءً بتوقيت المحيط الهادئ وليس قبل

إرشادات صحية محدثة

تصدر إدارة الصحة العامة المعلومات والإرشادات الخاصة بالأوامر الصحية هنا . تم تحديث ما يلي مؤخرًا:

- **عامّة نانوثانية (محدث، 08/01 / 21):** أسئلة وأجوبة حول التهوية للمنظمات غير الصحية، بما في ذلك ب Ventilatio :أسئلة وأجوبة والمكاتب والمدارس والدينية المنظمات usinesses .

المواعيد المهمة القادمة القادمة

- **رسوم تخفيف فضلات السجائر** المستحقة لعام 2020 ، الربع الرابع المنتهي في 31 ديسمبر 21/1/31.
- الفترة الفصلية الرابعة المنتهية في ، CDTFA ممتد * أساس إعداد التقارير السنوية لضريبة المبيعات وأساس التقرير ربع السنوي مع * 31/1/21: 31 ديسمبر .
 - أقل من 1 CDTFA تمنح تلقائيًا على **تمديد لمدة 3 أشهر إلى أبريل 2021** لدافعي الضرائب تقديم الإقرارات CDTFA **ملاحظة:** إن مليون \$ على المدفوعات والعوائد أصلاً بسبب ما بين 1 1/20/21 و 4/30/21. على سبيل المثال ، سيتم الآن استحقاق عوائد ودفعات الربع ^{الرابع من} 2020 في أبريل 2021 ؛ لا يُطلب من دافعي الضرائب المؤهلين الاشتراك في هذا التمديد

مصريات الدولة صدرت قوانين التي تؤثر كاليفورنيا أرياب N * العمل والتوظيف قوانين ولاية كاليفورنيا قطاع الأعمال * **إعادة المشاركة STATE 2021** العمل في 2021 . تغطي القوانين الجديدة مجموعة من المجالات ، بما في ذلك الإجازة المرضية ، وتصنيف العمال ، وإجازة الموظفين ، وتعويضات العمال ، وتطبيق لوائح السلامة ، والأجور والتأمين ضد البطالة. **مراجعة** ل أئحة لتحديد ما إذا كان لديك الأعمال سوف تضطر إلى الامتثال .

حلقات الويب:

أفضل الممارسات للتقدم لبرنامج حماية شريك الراتب - الأربعاء ، يناير . 13 الساعة 9 صباحًا يمكنك الاستماع إلى ندوة عبر الإنترنت حول إعادة إطلاق برنامج حماية شيكات الرواتب ، (OEWD) يستضيفه مكتب مطوري القوى العاملة والاقتصاد . الذي سيغطي النصائح والتحديات للشركات الصغيرة في سان فرانسيسكو. سجل هنا (PPP)

يناير الساعة 11:00 صباحًا 13 - CA COVID-19 Small Business Grant ندوات عبر الإنترنت عن حالة

الاستماع إلى ندوات مركز تنمية الأعمال الصغيرة على منحة الدولة ق من 5,000-25,000 \$ للشركات الصغيرة ، المفتوحة حالياً لجولة 1 التطبيقات .
يجب على المتقدمين المهتمين الانضمام إلى واحدة على الأقل من هذه الندوات عبر الإنترنت للحصول على ملخص للبرنامج ، ومتطلبات الأهلية ،
و استخدام الأموال ، وعملية التقديم ، ونصائح التقديم ، والمزيد. [سجل هنا](#) .
للحصول على قائمة بجميع البرامج التعليمية على الويب الخاصة بالمنح CA Relief Grant تفضل بزيارة [تقويم الندوة عبر الويب](#) الخاص بـ .

منحة مشغلي المكان المغلق - الخميس 14 يناير الساعة 12 مساءً: SBA:

في برنامج أغلقت المكان مشغلي غرانت SBA؟ و COVID-19 هل تدير مكاناً مباشراً أو مؤسسة فنون أداء حية أو دار أفلام أو مؤسسة ثقافية وتأثرت بـ
مع و فرصة الحصول ligible المنظمات ه هيت الأعمال الصغيرة والأنشطة غير الربحية، وقانون أماكن العروض-Hard المدرجة في المعونة الاقتصادية إلى
على ما يصل إلى 10 ملايين \$ منح هذا الوبينار سوف تقدم معلومات تعريفية عن المنح، الذي يمكن التقديم ، وكيف يمكن للمؤسسات الاستعداد ،
والأهلية . [سجل هنا](#) .

موارد الأعمال الصغيرة

المنح والقروض

منح الإغاثة - الجولة الأولى من إغلاق 1/13/21 منح صغيرة تتراوح من 5000 دولار إلى 25000 دولار للشركات CA Small Business CAVID-19
للأعمال الصغيرة والإقراض ، وهي تقنية تمكين المقرض المجتمعي. الجولة الأولى مفتوحة CA الصغيرة والمنظمات غير الربحية المؤهلة ، التي يديرها مكتب
[CAReliefGrant.com](#) لتقديم الطلبات حتى **13 يناير 2021** (تم تمديدها). سيتم الإعلان عن الجولة الثانية في المستقبل القريب. للتقديم ، قم بزيارة
اتصل [بمنظمة شريكة](#) محلية للحصول على المساعدة في التقديم.

- تابع [ندوات الويب اليومية](#) في الساعة 11 صباحاً التي يستضيفها مركز تطوير الأعمال الصغيرة للحصول على التفاصيل الكاملة والنصائح للتقديم .
- قد يواجه المستخدمون تأخيرات في الموقع بسبب حجم المستخدمين على الموقع الذي يعملون على حله. استمر في المحاولة ، Lendistry لكل
طوال فترة التطبيق .
- لا يتم إصدار المنح على أساس من يأتي أولاً يخدم أولاً ؛ طالما يتم تقديم طلبك قبل الموعد النهائي ، فسيتم النظر فيه .

من قبل المقرضين المجتمعيين المشاركين كجهد على مستوى الولاية من الكيانات العامة OPEN صندوق إعادة بناء كاليفورنيا - يتم تقديم قروض
بإمكانية الوصول إلى رأس مال مسؤول وميسور التكلفة أثناء الوباء. قد تكون الشركات التي لديها ما يصل إلى 50 CA والخاصة لتزويد الشركات الصغيرة في
[www.CALoanFund.org](#) موظفًا بدوام كامل وإجمالي إيراداتها أقل من 2.5 مليون دولار أو أقل في عام 2019 مؤهلة للتقديم. تعلم المزيد على

الموعد النهائي 1/14/21 قروض بدون فوائد تصل إلى 50 ألف دولار ، تديرها وكالة التنمية الاقتصادية ، SF Latino Small Business Fund - OPEN
يجب على الشركات المهتمة إكمال [نموذج الاستفسار عن القرض](#) قبل 21/14/1 ليتم النظر فيه في اليانصيب لتحديد الشركات التي ستم (MEDA) للبعثة
أو اتصل على [FondoLatinoSF@medasf.org](#) للأسئلة ، اتصل بـ [medasf.org/fondolatinosf](#) دعوتها للتقدم. لمزيد من التفاصيل ، قم بزيارة
2014-612-415.

مثل الحواجز ، COVID-19 لإعادة الفتح - يمكن للشركات المفتوحة الحصول على مساعدة في الدفع مقابل تدابير السلامة الخاصة بواجهة SF Shines
الخارجية والأثاث. يمكن للبرنامج أن يسد ما يصل إلى 2 ألف دولار عن العمل السابق أو الجاري أو المستقبلي ، وما يصل إلى 5 آلاف دولار في أحيان معينة.
تعلم المزيد [هنا](#) .

منحة ملكية المساحات المشتركة - السداد المفتوح للشركات مقابل التكاليف المرتبطة ببناء وتشغيل مواقع المساحات المشتركة. تُعطى الأولوية للشركات
المملوكة محلياً والمملوكة للأقليات والتي تعمل على تحقيق أهداف الإنصاف في المدينة ، بما في ذلك الشركات المملوكة للنساء والمملوكة للمهاجرين
والشركات القديمة والشركات في المناطق الثقافية القائمة أو التي تخدم عملاء أقلية إلى حد كبير. تعلم المزيد [هنا](#) .

تعويض نافذة الأعمال في المنطقة 5 - افتح

لتغطية تكلفة استبدال نافذة واجهة المحل المحطمة للحوادث التي حدثت في 17/3/20 أو بعد D5 ما يصل إلى 1000 دولار كتعويض للشركات الواقعة في
ذلك. تعلم المزيد [هنا](#) .

إضافة الموارد

معدات الوقاية الشخصية المجانية للشركات والمؤسسات غير الربحية

يحتوي مركز مجتمع جنوب شرق آسيا على كمية محدودة من أقنعة الوجه ودروع الوجه ومعقم اليدين. ج. جميع **2743-885-415** لتحديد موعد عن طريق ملء عشر هو **نموذج** COVID-19 دروع لحماية الوجه والمطهر اليد من خلال المدينة مركز القيادة **equest** للاستلام فقط. يمكنك أيضا ص **لطح** covidppe@sfgov.org **جوجل**. يرجى ملاحظة أن التسليم يتم تقديمه فقط للطلبات الكبيرة، وعادة ما تكون على منصة نقالة أو أكثر. اتصل بـ الأسئلة.

الحسم 500 دولار متاح - SF Green برنامج

تقدم شبكة الأعمال الخضراء في كاليفورنيا **برنامج الحسم بقيمة 500 دولار** لوكالة حماية البيئة في كاليفورنيا خصومات على العناصر المؤهلة، مثل Energy Star والأدوات القابلة للتسميد أو القابلة لإعادة الاستخدام، ومنتجات التنظيف والتطهير الأكثر أمانًا، وأجهزة LED مصابيح وأكثر. يجب، Energy Star والأدوات القابلة للتسميد أو القابلة لإعادة الاستخدام، ومنتجات التنظيف والتطهير الأكثر أمانًا، وأجهزة LED مصابيح. تكبدها بين 1 مايو 2020، و30 يونيو 2021، و بالنسبة للشركات الذين مؤخرًا تلقى على شهادة الأعمال الخضراء، أو هي في طور التصديق أو متقدما.

فائدة بيل الإغاثة برنامج تمديد

تمديد سان فرانسيسكو جنة المرافق العامة برنامج الإغاثة مشروع قانون لمدة 6 أشهر أخرى، من خلال 30 يونيو 2021، لمساعدة الشركات الصغيرة وغير ربحية العملاء مع وفورات تصل إلى 20٪ على فاتورة المياه والصرف الصحي الخاصة بهم. **قدم هنا**.

الائتمان الضريبي لاستئجار الأعمال الصغيرة في الشارع الرئيسي

حجز ائتمانات ضريبية لتوظيف موظفين بدوام كامل. هناك عدد محدود من الاعتمادات Covid-19 يمكن للشركات الصغيرة المؤهلة التي تأثرت سلبيًا بـ . المتاحة - تقدم في أسرع وقت ممكن. لمزيد من المعلومات أو لحجز رصيدك، انقر **هنا**.

إعفاء ضريبة المبيعات

دافعي الضرائب تقديم أقل من 1 مليون \$ في ضريبة المبيعات، وامتدادا لاتفاقيات دفع الفائدة CA هناك هو تمديد الضرائب لمدة ثلاثة أشهر التلقائي ل وخالية من عقوبة للشركات مع ما يصل الى 5000000 \$ في المبيعات الخاضعة للضريبة، القائمة وخيارات الدفع موسعة لأكثر الشركات. انقر **هنا** للحصول على معلومات.

هنا OEWD يرجى زيارة موقع، COVID-19 لمزيد من المعلومات حول الموارد للشركات والموظفين المتأثرين بـ.

الموارد الجارية:

وترغب في إضافتها إلى SF احصل على معدات الحماية **الشخصية** من مزودي الخدمة المحليين. يمكن لأي شركة تباع معدات الوقاية الشخصية لشركات sfosb@sfgov.org هذه القائمة الاتصال بنا على.

SBA ، للتذكير، يرجى الانتباه إلى مخططات الاحتيايل المحتملة المتعلقة ببرامج التحفيز الاقتصادي. للإبلاغ عن عمليات الاحتيايل والاحتيايل المتعلقة ببرنامج ، انقر **هنا**. قدم مكتب المدعي العام أيضًا معلومات وموارد متعلقة بحيل فيروس كورونا **هنا**.

يمكن العثور على الأوامر الصحية الخاصة بفيروس كورونا (كوفيد-19) من إدارة الصحة العامة **هنا**. يمكن العثور على التوجيهات الصحية للعمليات [City Attorney's website](https://www.sfgov.org/cityattorney) التجارية **هنا**. الأسئلة الشائعة حول النظام الصحي متوفرة على موقع.

هنا والبيانات الصحفية لـ **هنا** COVID-19 يمكن الاطلاع على جميع تصريحات البلدية بخصوص.

إلى COVID19SF لمزيد من المعلومات، يمكنك أيضًا الاتصال بالرقم 311، وللحصول على تحديثات رسمية، اشترك في خدمة التنبيه بالمدينة: أرسل 777-888.

اشترك في أخبارنا الإلكترونية على COVID-19 للبقاء على اطلاع دائم بالإعلانات والموارد المتعلقة بـ <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>.